正确回收利用

克拉克县居民须知 • 2026 年 10 月—2027 年

如何正确处理电池

每年，电池处理不当都会在我们的转运站和卡车上引发数百起危险火灾。

废旧电池一旦被扔进垃圾桶，最终会进入垃圾车的压缩装置，在挤压或与其他垃圾摩擦的过程中可能被引燃。如果电池混入回收物中，同样会发生这种情况。垃圾转运站的重型设备压缩回收物时，混杂其中的电池可能会产生火花甚至燃烧。即使是看似“没电”的电池，在特定条件下依然存在火灾风险。

请科学处理电池！妥善处理废旧电池既能预防火灾，也是在保护固体废物处理工人的安全。所有小型家用电池均可在垃圾转运站及其他就近的投放点免费回收。

电池投放点接收以下电池：

- **锂离子电池 (Li-ion)**，常见于手机和充电宝中。
- **镍氢电池 (Ni-MH) 和镍镉电池 (Ni-Cd)**，常见于电动工具和游戏手柄中。
- **5 磅以下的小型密封铅酸电池 (SLA)**，常见于应急设备和电动玩具车中。
- **一次性电池**，包括各类碱性电池（AAA、AA、C、D、9V）以及纽扣电池。

所有电池的两端都必须用胶带缠好或单独装入袋中。

电池切勿投入 Waste Connections 的回收箱。

如果您使用路边回收服务，可以在正常的回收日投放小型家用电池（锂离子电池除外）。请用胶带封住每节电池的两端，装入透明密封袋，再将袋子放在回收桶顶部即可。



访问 **WCNorthwest.com/go/Batteries-2026**，了解更多电池安全处理知识及附近的投放点信息。

安全，从路边做起

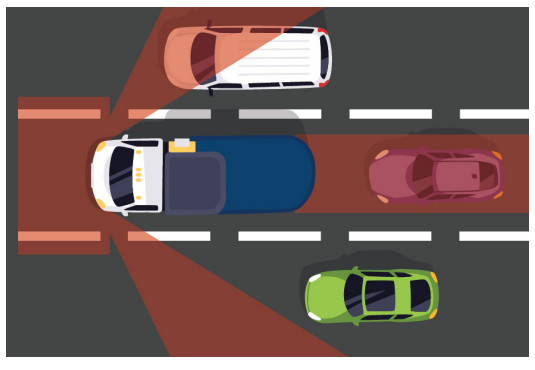
Waste Connections 的司机既讲求高效，也会把安全放在首位。

Waste Connections of Washington 每周为克拉克县超过 28.6 万名客户提供服务。150 名司机组成的车队负责收集垃圾、可回收物、有机废弃物、庭院垃圾和玻璃制品，并将其运往三座转运站之一进行分拣打包，再转运出去。面对如此庞大的作业体系，我们如何保障员工和社区的安全？

Waste Connections 始终将安全放在首位，对员工进行培训。每位司机都需参加强化驾驶课程，并每年复训两次。工作期间必须全程穿戴高能见度服装及防护装备。Waste Connections 还通过强制性安全例会等方式营造安全至上的氛围，支持司机保持零事故、零伤害的工作记录。

尽管我们的司机都接受了全面的安全和防御性驾驶培训，但实际情况并非司机所能掌控，意外仍可能发生。我们希望社区居民能与我们共同守护这份安全：请对垃圾车多一份耐心，尽量为其让出足够空间，留意车辆盲区及运转部件，并为回收桶的清运预留充足空间。

访问 **WCNorthwest.com/go/Safety-2026** 了解更多信息。



图示为 Waste Connections 垃圾车的盲区示意图。红色区域内的物体可能处于司机视线之外。

WASTE CONNECTIONS of WASHINGTON, INC.
Connect with the Future

我们是 Waste Connections，您身边的固体废物清运公司。我们致力于推广减量理念、提供多元化的废物处理方案，携手打造更清洁、更环保的克拉克县。

公司总部位于温哥华，我们很荣幸能为这片家园般的社区提供服务。我们尊重并珍视社区居民与员工的多元背景，并以此为动力不断提升服务品质。访问 **WCNorthwest.com/Diversity**，了解我们在这方面的承诺。

公寓与住宅

请遵循以下建议，共同维护公共空间的整洁与安全。

并非所有纸板都一样！
能够冷藏冷冻的纸箱（即“湿强纸板”）应作为垃圾处理。





如需处理床垫、家具等大件物品，请联系物业经理预约上门收取。



回收容器内切勿使用塑料袋。
小贴士：用可重复使用的手提袋收集可回收物，然后倒入回收容器，如此循环使用即可！



您所在的公寓是否提供上门垃圾清理服务？
请遵照物业提供的服务指南及所附回收手册执行。
访问 **WCNorthwest.com/go/Apartments-2026** 了解更多信息。

邻里共行动

WE COMPOST

让厨余远离垃圾填埋场！

免费便捷的堆肥服务，面向全体居民开放！

住在公寓或所在区域暂不提供有机物回收服务？



社区堆肥点使用方法：

1. 收集厨余垃圾。
2. 运送至堆肥点。
3. 倒入堆肥桶。
4. 重复以上步骤！

您可申请免费厨余桶（数量有限），用于收集并运送厨余垃圾至社区堆肥点。

查看堆肥点位置
及更多详情：

bit.ly/We-Compost

加入社区行动，让厨余远离填埋场。

共同预防克拉克县电池火灾

请勿将电池投入垃圾桶、回收桶或垃圾箱！

废旧或“没电”的电池仍可能起火，造成危险后果。



电池安全处置步骤：

1. 用胶带封住电池两端或分别装入密封塑料袋。
2. 登录 RecyclingA-Z.com 或使用 RecycleRight 应用查找投放点。
3. 将电池送至指定地点安全处置。

CLARK COUNTY, WASHINGTON

下载 RecycleRight 应用，即可查看清运日历，接收服务通知与天气提醒！还可查阅 A-Z 分类目录，了解数百种物品的正确处置方式。

正确回收利用

回收 Reciclaje Rác Tái chế Переработка отходов

塑料
Plástico Nhựa Пластик



纸张
Papel Giấy Бумага



金属
Metal Kim loại Металл



玻璃 Vidrio Thủy tinh Стекло

瓶盖、软木塞及柑橘类果皮不可回收



请勿将回收物装入塑料袋

垃圾 Basura Rác Mycop

切勿将电池投入任何垃圾桶



- **电池切勿投入 Waste Connections 垃圾桶。**
- **请勿将尖锐物品及重物**投入任何垃圾桶。
- 圾桶与玻璃回收箱之间应间隔 3 英尺，并尽量与停放车辆、树木等物体保持至少 5 英尺距离。
- **请于清晨 6 点前或前一晚**将垃圾桶摆放至路边。
- **冰箱和冷柜中的盒子**应作为垃圾处理。
- 可回收物须保持**清空、干净和干燥**。
- 塑料容器若为**旋盖式，请将盖子拧紧**。
- 如有疑问，欢迎查询！访问 WCNorthwest.com，**查阅 A-Z 分类目录以了解具体物品的处理方式**。

庭院垃圾
Residuos Organicos Mảnh vụn sân vườn Садовый мусор



有机废弃物
Escombros del Jardín Rác hữu cơ Органики

庭院垃圾与厨余垃圾服务范围：温哥华及里奇菲尔德市辖区内



树枝直径不超过 4 英寸，长度不超过 5 英尺

庭院垃圾及有机废弃物不接收以下物品



塑料袋 | 纸张、可堆肥制品 | 泥土、草皮、石块 | 树桩、木材 | 玻璃制品 | 宠物粪便

居民区路边回收

在您的回收服务日，我们在路边同步回收机油、防冻液及一次性家用电池。* 您可通过 RecycleRight 应用或访问 **WCNorthwest.com** 查找免费投放点。

机油与防冻液



禁止：将机油、防冻液两者混合，或与其他任何液体混合。

家用电池

请用胶带封住电池两端，装入密封透明塑料袋中，放置在闭合的回收桶盖上方。

请将机油或防冻液倒入透明的 1 加仑螺旋盖塑料桶中。其他容器不予回收。

请在桶身注明“机油”或“防冻液”。

请将桶放置在回收桶旁的纸板上，以防渗漏。

允许：碱性 AA、AAA、C、D 电池，纽扣电池，9 伏电池及其他同类规格电池。

禁止：锂离子电池（如手机、笔记本电脑、平板电脑、电动工具中使用的电池）。

** 如果您住在公寓或住宅楼内，请咨询物业经理以了解具体处置方式，或访问 WCNorthwest.com 的 A-Z 分类目录查找免费投放点。企业不适用路边投放服务。*

投放点

家庭有害废物 (HHW)



请在指定时段内将家庭有害废物送至转运站进行专业处理。

判断是否属于家庭有害废物，可留意产品标签上的字样，如*“小心”*、*“警告”*、*“危险”*、*“易爆”*、*“易燃”*、*“有毒”*或*“剧毒”*。切勿将此类废物丢入垃圾桶或倒入下水道，以免危害公众健康与环境安全。

电池

各转运站及众多本地投放点均可**免费**回收电池。

WCNorthwest.com/go/Batteries-2026

药品

MedTakeBackWashington.org

利器

请将利器放入经认证的利器容器或带螺旋盖的坚固塑料容器中，**免费**送至转运站处理。

电子垃圾

ECycleWA.org

油漆

可将油漆送至当地合作商店，**免费**回收。

PaintCare.org

装修废料

房屋装修废料可送至转运站或使用投放箱处理。任何疑似含有石棉的材料必须在运输前进行检测。

WCNorthwest.com/go/Asbestos-2026

登录 RecyclingA-Z.com 或使用 RecycleRight 应用，即可查找投放点！

转运站

垃圾、可回收物、庭院垃圾、家庭有害废物等均可在此投放！部分项目可能收费。**运输前请务必固定好物品！**

West Vancouver Materials Recovery Center
6601 NW Old Lower River Rd
周一至周五 06:00 至 18:00
周六 08:00 至 16:00
家庭有害废物：周五、周六 08:00 至 16:00

Central Transfer & Recycling Center
11034 NE 117th Ave
周一至周五 06:00 至 18:00
周六和周日 08:00 至 16:00
家庭有害废物：周五至周日 08:00 至 16:00

Washougal Transfer Station
4020 S Grant St
周三和周五 07:00 至 17:00
周六 08:00 至 16:00
家庭有害废物：每月第一、第三个周六 08:00 至 16:00

查看实时排队情况！

WCNorthwest.com/go/Transfer-Stations-2026

服务指南

额外垃圾

垃圾桶空间不够用怎么办？

额外生活垃圾
请装入 32 加仑垃圾桶或扎紧封口的垃圾袋中。
此项服务收费。

额外可回收物
请装入纸箱或纸袋中。此项服务免费。
禁止：将多余的可回收物装入塑料袋或在雨天露天摆放。

庭院垃圾及有机物额外垃圾
请装入 32 加仑垃圾桶、牛皮纸袋或捆扎整齐后放置。
此项服务收费。
禁止：将庭院垃圾装入塑料袋或将厨余垃圾作为额外垃圾。

访问 **WCNorthwest.com/Extras**，了解更多路边额外垃圾处理的相关信息。

大件物品上门回收

如有超出垃圾桶容量的物品，可预约上门服务。* 无需前往转运站，省时又省力！

请致电或发送邮件预约。访问 **WCNorthwest.com/Residential-Rates** 查看收费标准。

**如果您居住在公寓或住宅楼内，请联系物业经理咨询具体处理方式。*

温哥华市辖区内的居民，每年可**免费**预约一次以下物品的上门回收：

- 家电 1 件：如冰箱、冰柜、炉灶、洗衣机、烘干机等。
- 大件物品最多 5 件：如床垫、沙发、椅子、桌子、梳妆台、泡沫塑料块或其他因体积过大无法放入垃圾桶的废弃物品。

节假日服务

感恩节、圣诞节及元旦当天暂停服务。节假日当天及次日的收运安排可能相应调整。

若您的账单由卡马斯市开具，请访问 **CityOfCamas.us/GarbageService** 查询服务变更信息。

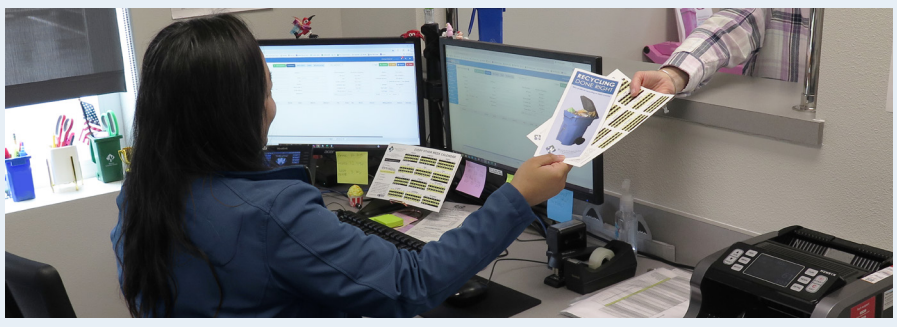
服务延期或取消

如遇服务取消，我们将为您重新安排收运时间，或在下一个服务日一并收取双倍垃圾。

- 请确保我们留存的是您最新的联系电话。如需更新，请联系 Waste Connections 客服。
- 下载 RecycleRight 应用或访问 **WCNorthwest.com**，订阅服务提醒。

请注意：*若您的电话号码已加入“全国拒接来电登记”名单，我们的自动语音通知将无法送达。*

若您无法自行将垃圾桶推至路边，可申请辅助服务。请访问 **WCNorthwest.com/Assistive-Collection-Services**。



联系方式

有任何疑问、建议或意见？

欢迎联系 Waste Connections，我们可为您解答垃圾清运、可回收物、有机物、庭院垃圾等各类服务问题。

WCNorthwest.com
360-892-5370
CustomerService2010@wcnx.org

访问我们的官网，使用在线聊天功能，即可与 Waste Connections 客服代表实时沟通！

欢迎在 Facebook 和 Instagram 上关注我们：@WasteConnectionsWA。

废物分类游戏

请将下列物品与其对应的垃圾桶连线！



塑料翻盖盒



排空的气罐



纸巾



空纸盒



塑料袋



冰箱或冷冻纸箱



外带杯



塑料快递袋

垃圾桶





回收桶

访问 **WCNorthwest.com/go/Games-2026**，获取游戏提示、参考答案以及可免费打印的涂色页！

了解更多克拉克县固体废物处理知识！

来自 Waste Connections、克拉克县及温哥华市的固废教育工作者，正携手向社区普及科学回收的理念与方法！如需了解更多，欢迎发送邮件联系我们。



Waste Connections of Washington 外联教育团队

RecycleHelp@WasteConnections.com

克拉克县固体废物与回收

SolidWaste@clark.wa.gov

温哥华市固体废物与回收

SolidWaste@CityOfVancouver.us

您的司机是否堪称清运英雄？快来告诉我们！

如果您的司机表现出色，欢迎致电 360-892-5370 或发送邮件至 CustomerService2010@wcnx.org 告诉我们，让我们一同为他们喝彩！



您的垃圾桶上是否贴有“Oops”标签？



贴标提醒是 Waste Connections 外联教育工作的一部分。回收督导员会在收运前检查回收桶内的物品，一旦发现污染物，便会留下标签。访问 **WCNorthwest.com/go/Oops-2026** 了解详情。

秋季落叶容易堵塞雨水排水口，进而引发局部积水。

请您协助：**切勿将落叶耙扫或吹至街道上。**

您可以将落叶投入自家后院堆肥箱、庭院垃圾桶或有机废弃物回收桶，避免排水口积水堵塞。

没有垃圾桶？没关系！剪下优惠券，即可在克拉克县五处便民投放点免费处理落叶。

落叶免费处理券

*预防街道积水——**请勿**将落叶吹扫或堆放至街道上。*

CITY OF Vancouver WASHINGTON

CLARK COUNTY, WASHINGTON

仅限温哥华及克拉克县居民使用

有效期：2026 年 10 月 1 日至 12 月 31 日

凭本券可在指定投放点免费处理最多 5 立方码的**落叶（仅限落叶）**。恕不接受袋装垃圾、修剪废料、庭院垃圾或混合废弃物。

请填写以下信息：

姓名：_____

街道地址：_____ 邮编：_____

温哥华市居民：本项目费用来源于垃圾处理费。

克拉克县居民：本项目由克拉克县公共工程部 (Clark County Public Works) 资助。

投放地点：

请务必加盖遮盖并固定。前往前建议致电确认营业时间。

City Bark
2419 N.E. Andresen Rd., Vancouver, WA
360-253-8461

H&H Wood Recyclers
8401 N.E. 117th Ave., Vancouver, WA
360-892-2805

McFarlane's Bark
8806 N.E. 117th Ave., Vancouver, WA
360-892-6125

Triangle Resources
612 S.E. Union Street, Camas, WA
360-834-7253

West Van Materials Recovery Center
6601 N.W. Old Lower River Road, Vancouver, WA | 360-737-1727

保持联系

立即下载 RecycleRight 应用！

- 查看收运日程安排。
- 订阅提醒与服务通知。
- 通过 A-Z 分类目录查询捐赠、回收及处置方式。



Download on the App Store　GET IT ON Google Play

免费报名 RecycleU 课堂

了解我们的回收体系及厨余垃圾处理方式。

WCNorthwest.com/go/RecyU-2026

加入堆肥志愿者行列

想了解堆肥知识、减废理念和可持续生活方式吗？克拉克县提供免费的公众志愿者培训与工作坊，助您轻松入门！

WCNorthwest.com/go/CR-2026

在线联系 Waste Connections 客服代表

访问 **WCNorthwest.com**，点击页面右下角的笑脸绿色垃圾桶图标，选择“Talk to an Agent”（联系客服），即可在线沟通。



Waste Connections of Washington, Inc.
9411 NE 94th Ave.Building A
Vancouver, WA 98662
WCNorthwest.com

克拉克县 2026-2027 正确回收利用指南

内容包括：

- 2026 年免费落叶处理优惠券
- 速查指南
- 游戏与活动

Hay una versión en español disponible.
Доступна версія українською мовою.
Доступна версия на русском языке.
Minen fosun Chuuk a kawor.
Có sẵn phiên bản tiếng Việt.
另有简体中文版本可供使用。

WCNorthwest.com/go/Languages-2026